

31998L0067

L 261/10

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

24.9.1998

KOMISJONI DIREKTIIV 98/67/EÜ,**7. september 1998,****millega muudetakse direktiive 80/511/EMÜ, 82/475/EMÜ, 91/357/EMÜ ja nõukogu direktiivi 96/25/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 92/87/EMÜ****(EMP kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse segasöödade turustamist käsitlevat nõukogu 2. aprilli 1979. aasta direktiivi 79/373/EMÜ⁽¹⁾ (viimati muudetud komisjoni direktiiviga 97/47/EÜ⁽²⁾), eriti selle artikli 4 lõiget 2 ja artikli 10 lõiget a,

võttes arvesse söödamaterjalide ringlust käsitlevat ja direktiive 70/524/EMÜ, 74/63/EMÜ, 82/471/EMÜ ning 93/74/EMÜ muutvat ja direktiivi 77/101/EMÜ kehtetuks tunnistavat nõukogu 29. aprilli 1996. aasta direktiivi 96/25/EÜ,⁽³⁾ eriti selle artikli 11 lõiget b,

ning arvestades, et:

direktiivi 96/25/EÜ vastuvõtmisega kaovad mõisted "lihtsöödad" ja "toormaterjalid"; söötasid käsitlevates ühenduse õigusaktides, s.o nõukogu direktiivides 70/524/EMÜ⁽⁴⁾ (viimati muudetud komisjoni direktiiviga 98/19/EÜ⁽⁵⁾), 74/63/EMÜ⁽⁶⁾ (viimati muudetud komisjoni direktiiviga 98/60/EÜ⁽⁷⁾), 82/471/EMÜ⁽⁸⁾ (viimati muudetud direktiiviga 96/25/EÜ) ja 93/74/EMÜ⁽⁹⁾ (viimati muudetud direktiiviga 96/25/EÜ) tuleb need mõisted asendada mõistega "söödamaterjal", kusjuures mõiste "söödamaterjal" asendatakse vajaduse korral direktiivis 96/25/EÜ piiritletud määratlusega; see mõjutab ka segasöödade määratlust; samal põhjusel tuleb muuta ka komisjoni direktiive 80/511/EMÜ,⁽¹⁰⁾ 82/475/EMÜ⁽¹¹⁾ (viimati muudetud direktiiviga 91/334/EMÜ⁽¹²⁾) ja 91/357/EMÜ⁽¹³⁾ (viimati muudetud direktiiviga 97/47/EÜ);

märgistamise eesmärgil koostatud segasöödakomponentide nimekiri on esitatud komisjoni 26. oktoobri 1992. aasta direktiivis 92/87/EMÜ,⁽¹⁴⁾ millega kehtestatakse avatud nimekiri nende peamiste komponentide kohta, mida tavaliselt kasutatakse ja turustatakse segasöödade valmistamiseks, mis on mõeldud loomadele, välja arvatud lemmikloomad; direktiivis

96/25/EÜ on aga lihtsöödad ja toormaterjalid ühendatud ühte söödamaterjalide rühma ning kehtestatud avatud nimekiri nende peamiste söödamaterjalide kohta, mida võib ringlusesse lasta ainult kõnesolevas direktiivis esitatud nimetusi kasutades ja tingimusel, et need vastavad selles direktiivis esitatud kirjeldustele; direktiiv 92/87/EMÜ on seega iganenud ja tuleb tühistada;

on vaja tagada direktiivi 96/25/EÜ lisade pidev kohandamine teaduse ja tehnika arengu viimaste edusammudega; selleks, et need kohandamised tehtaks ladusalt, tuleb käesolevas direktiivis ettenähtud korras sisse seada alalise söödakomitee kaudu toimuv tihe koostöö liikmesriikide ja komisjoni vahel;

käesoleva direktiiviga kehtestatud söödamaterjalide nimetamist ja kirjeldamist puudutavad sätted peavad olema kohaldatavad, ilma et see piiraks nende eeskirjade kohaldamist, mis on ette nähtud veterinaarõigusaktidega, eeskätt nõukogu 27. novembri 1990. aasta direktiiviga 90/667/EMÜ,⁽¹⁵⁾ millega kehtestatakse veterinaareeskirjad loomsete jääkide ja jäätmete kõrvaldamise, ümbertöötamise ning turuleviimise kohta, samuti patogeenide vältimise kohta loomset päritolu või kalast valmistatud loomasöödades ning muudetakse direktiivi 90/425/EMÜ (direktiivi on viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühine misaktiga);

mäletsejaliste tervise kaitsmiseks ohu eest, mis on põhjustatud sellest, et kasutatavad valkude töötlemise meetodid ei taga alati veiste spongioosse entsefalopaatia tekitajate täielikku inaktiveerimist, võttis komisjon 27. juunil 1994. aastal vastu otsuse 94/381/EÜ⁽¹⁶⁾ veiste spongioosse entsefalopaatia suhtes rakendatavate teatavate kaitsemeetmete ning imetajatelt pärinevate valkude söötamise kohta (otsust on viimati muudetud otsusega 95/60/EÜ⁽¹⁷⁾), millega keelatakse sööta mäletsejalistele imetajate koevalkusid, välja arvatud teatavaid tooteid, mis ei kujuta ohtu tervisele;

⁽¹⁾ EÜT L 86, 6.4.1979, lk 30.⁽²⁾ EÜT L 211, 5.8.1997, lk 45.⁽³⁾ EÜT L 125, 23.5.1996, lk 35.⁽⁴⁾ EÜT L 270, 14.12.1970, lk 1.⁽⁵⁾ EÜT L 96, 28.3.1998, lk 39.⁽⁶⁾ EÜT L 38, 11.2.1974, lk 31.⁽⁷⁾ EÜT L 209, 25.7.1998, lk 50.⁽⁸⁾ EÜT L 213, 21.7.1982, lk 8.⁽⁹⁾ EÜT L 237, 22.9.1993, lk 23.⁽¹⁰⁾ EÜT L 126, 21.5.1980, lk 14.⁽¹¹⁾ EÜT L 213, 21.7.1982, lk 27.⁽¹²⁾ EÜT L 184, 10.7.1991, lk 27.⁽¹³⁾ EÜT L 193, 17.7.1991, lk 34.⁽¹⁴⁾ EÜT L 319, 4.11.1992, lk 19.⁽¹⁵⁾ EÜT L 363, 27.12.1990, lk 51.⁽¹⁶⁾ EÜT L 172, 7.7.1994, lk 23.⁽¹⁷⁾ EÜT L 55, 11.3.1995, lk 43.

segasöötades keelatud komponentide nimekirja kehtestanud otsuse 91/516/EMÜ muutmise kohta tehtud komisjoni 28. juuli 1997. aasta otsusega 97/582/EÜ⁽¹⁾ keelati praktilistel kaalutlustel ja õiguslikku järjekindlust silmas pidades imetajate koevalkude kasutamine mäletsejaliste segasöötades;

lihtsöötade turustamist käsitlevas nõukogu 23. novembri 1976. aasta direktiivis 77/101/EMÜ⁽²⁾ (viimati muudetud komisjoni direktiiviga 97/47/EÜ) ja direktiivis 79/373/EMÜ on ette nähtud, millised märgistused peavad olema imetajate koevalkudest koosnevatel lihtsöötadel ja neid valkusi sisaldavatel segasöötadel selleks, et kasutajad ei söödaks neid mäletsejalistele söötasid käsitlevate sätete ja veterinaarseaduste mittetundmise tõttu; direktiivi 96/25/EÜ tuleb täiendada vastavate meetmetega;

ettenähtud märgistamissätted ei piira teiste rangemate sätete kohaldamist, mida mõned liikmesriigid võivad vastu võtta kooskõlas direktiivi 90/667/EMÜ artikli 1 lõikega 2;

rangemaid keeldusid rakendavad liikmesriigid peavad kohandama märgistamise kohta käivaid sätteid nii, et need oleksid kooskõlas nendes riikides kehtivate keeldudega;

söödamaterjalid on sageli kemikaalidega töödeldud ja võivad seetõttu sisaldada teatavaid keemilisi lisandeid, sest nende valmistamisel on kasutatud direktiivis 70/524/EMÜ märgitud tehnilisi abivahendeid; selle tagamiseks, et söödamaterjal lastaks ringlusse ainult siis, kui see on puhas, ehtne ja nõutava turustuskvaliteediga, samuti ühtse turu tõrgeteta toimumise tagamiseks, tuleb vastu võtta üldised eeskirjad söödamaterjalide keemilise puhtuse kohta, mille kohaselt nende tootmismenetlustest põhjustatud keemilised lisandid tuleb eemaldada sel määral, kui lubavad head valmistamistavad;

selleks et võimaldada tööstusel kohaneda käesoleva direktiivi sätetega, tuleb ette näha üleminekuajad; söödamaterjalid, mis on lastud ringlusse enne käesoleva direktiivi kohaldamise tähtaega, võivad jääda ringlusse kuni selle üleminekuaja lõpuni;

käesolevas direktiivis ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise söödakomitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 237, 28.8.1997, lk 39.

⁽²⁾ EÜT L 32, 3.2.1977, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 80/511/EMÜ artikli 1 lõike 2 punktis b asendatakse mõiste "komponent" mõistega "söödamaterjal".

Artikkel 2

Direktiivi 82/475/EMÜ pealkirjas, artiklis 1 ja lisa asendatakse mõiste "komponent" igal pool mõistega "söödamaterjal".

Artikkel 3

Direktiivi 91/357/EMÜ pealkirjas, artiklis 1 ja lisa asendatakse mõiste "komponent" igal pool mõistega "söödamaterjal".

Artikkel 4

Direktiivi 96/25/EÜ lisa asendatakse käesoleva direktiivi lisaga.

Artikkel 5

Käesolevaga tunnistatakse kehtetuks direktiiv 92/87/EMÜ.

Artikkel 6

Käesoleva direktiiviga kehtestatud sätted ei piira loomade toitmise kohta käivate veterinaareeskirjade kohaldamist.

Artikkel 7

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 31. detsembril 1998. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetud siseriiklike põhiliste õigusnormide teksti.

Artikkel 8

Liikmesriigid näevad ette, et enne 1. jaanuari 1999 ringlusse lastud söödamaterjalid, mis ei vasta käesoleva direktiivi nõuetele, võivad jääda ringlusse kuni 31. detsembrini 1999.

Artikkel 9

Käesolev direktiiv jõustub 1. juulil 1998.

Artikkel 10

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 7. september 1998

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

LISA

A OSA

Üldsätted

I. SELGITAVAD MÄRKUSED

1. Söödamaterjalid on loetletud ja nimetatud B osas järgmiste kriteeriumide alusel:

- toote/körvalsaaduse päritolu, nt loomne, taimne, mineraalne,
- toote/körvalsaaduse kasutatav osa, nt terve toode, seemned, mugulad, kondid,
- toote/körvalsaaduse töötlemisviis, nt koorimine, ekstraheerimine, kuumtöötlemine ja/või saadav toode/körvalsaadus, nt helbed, kliid, pulp, rasv,
- toote/körvalsaaduse valmimisaste ja/või omadused, nt vähese glükosinolaadisisaldusega, rasvarikas, vähese suhkrusisaldusega.

2. B osas esitatud nimekiri on jagatud 12 peatükiks.

1. Teraviljade terad, nendest valmistatud tooted ning nende körvalsaadused.
2. Õliseemned ja õliviljad, nendest valmistatud tooted ning nende körvalsaadused.
3. Kaunviljade seemned, nendest valmistatud tooted ning nende körvalsaadused.
4. Mugulad ja juurikad, nendest valmistatud tooted ning nende körvalsaadused.
5. Muud seemned ja viljad, nendest valmistatud tooted ning nende körvalsaadused.
6. Kuiv- ja koresöödad.
7. Muud taimsed söödamaterjalid, nendest valmistatud tooted ja nende körvalsaadused.
8. Piimasaadused.
9. Maismaaloomadest saadud tooted.
10. Kala ja muud mereloomad, nendest valmistatud tooted ning nende körvalsaadused.
11. Mineraalained.
12. Mitmesugused materjalid.

II. SÄTTED BOTAANILISE JA KEEMILISE PUHTUSE KOHTA

1. Olenemata artiklist 3 peavad söödamaterjalid, niipalju kui seda lubavad head valmistamistavad, olema vabad tootmismenetlusest põhjustatud keemilistest ja direktiivis 70/524/EMÜ märgitud tehnilistest lisanditest, välja arvatud juhul, kui teatavate spetsiifiliste söödamaterjalide puhul on lisa B osas kehtestatud nende lisandite piir-tase.
2. B ja C osas loetletud toodete ning körvalsaaduste botaaniline puhtusaste peab olema vähemalt 95 %, välja arvatud juhul, kui B või C osas on ette nähtud teistsugune puhtusaste.

Botaaniliste lisanditena käsitletakse järgmisi lisandeid:

- a) kahjutuid looduslikke lisandeid (nt õled ja õlejäätmad, teiste viljeldavate sortide või umbrohtude seemned);
 - b) teiste õliseemnete või õliviljade kahjutud jäägid, mis pärinevad eelmisest tootmistsüklist, kui nende sisaldus ei ületa 0,5 %.
3. Botaanilise puhtuse määr väljendatakse toote ja körvalsaaduse kaalu suhtes.

III. SÄTTED NIMETUSTE KOHTA

Kui B osas märgitud söödamaterjali nimetusele on sulgudes lisatud teatav(ad) sõna(d), võib sulgudes oleva(d) sõna(d) ära jätta, nt soja(oa)õli võib deklaratsioonis nimetada sojaõliks või sojaõliks.

IV. SÄTTED MÕISTESTIKU KOHTA

Järgnevalt esitatud mõisted viitavad põhimenetlustele, mida kasutatakse käesoleva lisa B ja C osas märgitud söödamaterjalide valmistamisel. Kui nende söödamaterjalide nimetustes kasutatakse mõnda käesoleva mõistestiku üldnimetust või -omadust, peab ka kasutatud menetlus vastama esitatud määratlusele.

	Menetlus	Määratlus	Üldnimetus/-omadus
1	2	3	4
1	Kontsentreerimine ⁽¹⁾	Teatavate komponentide sisalduse suurendamine vee või teiste komponentide eemaldamise abil	Kontsentraat
2	Koorimine (kroovimine) ⁽²⁾	Terade, seemnete, puuviljade, pähklike ja muu materjali väliskihi täielik või osaline eemaldamine	Kooritud, osaliselt kooritud (kroovitud, osaliselt kroovitud)
3	Kuivatamine	Vee eemaldamine tehnilise menetluse abil või looduslikul teel	Kuivatatud (päikese käes või tehnilise menetluse abil)
4	Ekstraheerimine	Teatavatest materjalidest õli või rasva eraldamine orgaanilise lahusti abil või suhkru ja teiste vees lahustuvate komponentide eraldamine vee abil. Orgaanilise lahusti kasutamise korral tuleb saadud toode tehnilise menetluse abil sellest lahustist vabastada	Ekstraheerimisjäätmed (õli sisaldavate materjalide korral), melass, pulp (toodete korral, mis sisaldavad suhkrut või teisi vees lahustuvaid komponente)
5	Kurnamine	Materjali pressimine rõhu all läbi diafragma (vt ka puhetamine)	Kurnamisjäätmed
6	Helvestamine	Niiske kuumtöödeldud materjali valtsimine	Helbed
7	Jahvatamine	Terade mehaaniline töötlemine tera suuruse vähendamiseks ja komponentide eraldamine peamiselt jahuks, kliideks ja peenkliideks	Jahu, kliid, peenkliid, ⁽³⁾ sööda-jahu
8	Kuumtöötlemine	Üldmõiste, mis hõlmab mitmeid kuumtöötlemisviise, mida tehakse eritingimustes materjali toiteväärtuse või struktuuri parandamiseks	Röstitud, keedetud, kuumtöödeldud
9	Hüdrogeenimine	Küllastumata glütseriidide muutmine küllastunud glütseriidideks (õlid ja rasvad)	Tahkestatud, osaliselt tahkestatud
10	Hüdrolüüs	Lagundamine lihtsamateks keemilisteks koostisosadeks vee, ensüümide, happe või leelisega töötlemise abil	Hüdrolüüsitud
11	Pressimine ⁽⁴⁾	Rasva/õli mehaaniline eraldamine (krupipressi või mõne muu pressi abil) soojendatud või soojendamata õlirikast materjalist või mahla eraldamine puuviljadest või muudest taimsetest toodetest samalaadse menetluse abil	Kook ⁽⁵⁾ (õli sisaldavate materjalide puhul) Pulp, pressimisjäätmed (puuviljade jms korral)
12	Granuleerimine	Erikuju andmine vormpressimise abil	Presspulp (suhkrupedi korral) Graanul, granuleeritud
13	Puhetamine	Tärglase modifitseerimine selleks, et tunduvalt parandada selle paisuvust külmas vees	Puhetatud, ⁽⁶⁾ paisutatud
14	Rafineerimine	Lisandite täielik või osaline eraldamine suhkrust, õlist, rasvast või muudest looduslikest materjalidest keemilise ja/või füüsikalise töötlemise abil	Rafineeritud, osaliselt rafineeritud

	Menetlus	Määratlus	Üldnimetus/-omadus
1	2	3	4
15	Märgjahvatamine	Tuumade/terade koostisosade mehaaniline eemaldamine, mõnikord pärast leotamist vääveldioksiidiga või ilma vääveldioksiidita vees, tärglise saamiseks	Idud, kleepevalk, tärglis
16	Purustamine	Terade või muude söödamaterjalide mehaaniline töötlemine tera suuruse vähendamiseks	Purustatud
17	Suhkru eraldamine	Mono- ja disahhariidide täielik või osaline eraldamine melassist ja muudest suhkrut sisaldavatest materjalidest keemilise või füüsilise menetluse abil	Suhkruta, vähendatud suhkru-sisaldusega

⁽¹⁾ Vajaduse korral võib saksa keeles mõiste "Konzentrieren" asendada mõistega "Eindicken"; sellisel juhul on üldomaduseks "eingedickt".

⁽²⁾ Vajaduse korral võib inglise keeles mõiste "decortication" asendada mõistega "dehulling" või "dehusking"; sellisel juhul on üldomaduseks "dehulled" või "dehusked".

⁽³⁾ Prantsuse keeles võib kasutada mõistet "issues".

⁽⁴⁾ Vajaduse korral võib prantsuse keeles mõiste "Pressage" asendada mõistega "Extraction mécanique".

⁽⁵⁾ Vajaduse korral võib inglise keeles mõiste "expeller" asendada mõistega "cake".

⁽⁶⁾ Saksa keeles võib kasutada üldomadust "aufgeschlossen" ja üldnimetust "Quellwasser" (tärglise korral).

V. SÄTTED B JA C OSAS PIIRITLETUD SISALDUSTE MÄRKIMISE VÕI DEKLAREERIMISE KOHTA

1. Sisaldused, mida tuleb märkida või deklareerida, väljendatakse söödamaterjali massi suhtes, kui ei ole sätestatud teisiti.
2. Direktiivi artikli 3 ja artikli 6 lõike 3 punkti b kohaselt ning tingimusel, et käesoleva lisa B ja C osas ei ole ette nähtud teistsugust taset, tuleb söödamaterjali niiskusesisaldus deklareerida juhul, kui see ületab 14 % söödamaterjali massist. Kui niiskusesisaldus ei ületa mainitud taset, deklareeritakse söödamaterjali niiskusesisaldus ostja nõudmisel.
3. Direktiivi artikli 3 kohaselt ja tingimusel, et käesoleva lisa B ja C osas ei ole ette nähtud teistsugust taset, tuleb soolhappes lahustumatu tuha sisaldus söödamaterjalis märkida juhul, kui see ületab 2,2 % kuivaine massist.

VI. SÄTTED DENATUREERIVATE AINETE JA SIDEAINETE KOHTA

Kui käesoleva lisa B osa 2. tulbas või C osa 1. tulbas märgitud toodet kasutatakse söödamaterjali denatureerimiseks või söödamaterjali sideainena, tuleb esitada järgmine informatsioon:

- denatureeriv vahend, kasutatava vahendi iseloomustus ja kogus,
- sideaine, kasutatava vahendi iseloomustus.

Kasutatava sideaine kogus ei tohi ületada 3 % söödamaterjali kogumassist.

VII. SÄTTED MÄRGITAVATE VÕI DEKLAREERITAVATE B JA C OSAS PIIRITLETUD LUBATUD HÄLVETE KOHTA

Direktiivi artikli 12 kohasel ametlikul inspekteerimisel leitakse, et söödamaterjali koostis ei vasta deklareeritud koostisele ja on sellest halvem, on lubatud järgmised hälbed:

- a) kogu valk:
 - 2 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 20 %,
 - 10 % deklareeritud sisaldusest, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 10 %, kuid alla 20 %,
 - 1 ühik, kui deklareeritud sisaldus on alla 10 %;
- b) kogu suhkur, redutseeriv suhkur, sahharoos, laktoos ja glükoos (dekstroos):
 - 2 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 20 %,
 - 10 % deklareeritud sisaldusest, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 5 %, kuid alla 20 %,
 - 0,5 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on alla 5 %;

- c) tähtsuse ja inuliin:
- 3 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 30 %,
 - 10 % deklareeritud sisaldusest, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 10 %, kuid alla 30 %,
 - 1 ühik, kui deklareeritud sisaldus on alla 10 %;
- d) kogu õli ja rasv:
- 1,8 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 15 %,
 - 12 % deklareeritud sisaldusest, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 5 %, kuid alla 15 %,
 - 0,6 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on alla 5 %;
- e) kogu kiud:
- 2,1 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 14 %,
 - 15 % deklareeritud sisaldusest, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 6 %, kuid alla 14 %,
 - 0,9 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on alla 6 %;
- f) niiskus ja kogu tuhik:
- 1 ühik, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 10 %,
 - 10 % deklareeritud sisaldusest, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 5 %, kuid alla 10 %,
 - 0,5 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on alla 5 %;
- g) kogu fosfor, naatrium, kaltsiumkarbonaat, kaltsium, magneesium, happearv ja petrooleetris lahustumatud ained:
- 1,5 ühikut, kui deklareeritud sisaldus (arv) on vähemalt 15 % (15),
 - 10 % deklareeritud sisaldusest (arvust), kui deklareeritud sisaldus (arv) on vähemalt 2 % (2), kuid alla 15 % (15),
 - 0,2 ühikut, kui deklareeritud sisaldus (arv) on alla 2 % (2);
- h) soolhappes lahustumatu tuhik ja kloriidid, ümber arvutatuna NaCl sisaldusele:
- 10 % deklareeritud sisaldusest, kui deklareeritud sisaldus on vähemalt 3 %,
 - 0,3 ühikut, kui deklareeritud sisaldus on alla 3 %;
- i) karoteen, A vitamiin ja ksantofüll:
- 30 % deklareeritud sisaldusest;
- j) metioniin, lüsiin ja lenduvad lämmastikalused:
- 20 % deklareeritud sisaldusest.

VIII. SÄTTED IMETAJATE KOEVALKUSID SISALDAVATE SÖÖDAMATERJALIDE MÄRGISTAMISE KOHTA

1. Imetajate koevalkused sisaldavate söödamaterjalide märgistusel peab olema järgmine tekst: "See söödamaterjal sisaldab imetajate koevalkused ja selle söötmine mäletsejalistele on keelatud."

See nõue ei kehti järgmiste toodete suhtes:

- piim ja piimatooted,
 - želatiin,
 - aminohapped, mis saadakse toornahkade hoidmisel alguses pH 1–2 ja seejärel pH >11 juures ning nende järgneval kuumtöötlemisel 140 °C ja 3 baari juures 30 minuti kestel,
 - rasvatustatud kontidest saadud dikaltsiumfosfaat,
 - kuivplasma ja muud veretooted.
2. Kui liikmesriik, kasutades direktiivi 90/667/EMÜ artikli 1 lõikes 2 ettenähtud võimalust, keelab lõike 1 esimese lause kohaselt imetajate koevalkude kasutamise ka nende loomade söötades, kes ei ole mäletsejalised, tuleb lõikes 1 märgitud tekstis lisaks mainida veel need täiendavad loomaliigid või grupid, millele see riik laiendab kõnesolevate toodete kasutamiskeeldu.

B OSA

Peamiste söödamaterjalide avatud nimekiri

1. TERAVILJADE TERAD, NENDEST VALMISTATUD TOOTED NING NENDE KÕRVALSAADUSED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
1.01	Kaer	<i>Avena sativa</i> L. ja teiste kaerasortide terad	
1.02	Kaerahelbed	Toode, mis saadakse kroovitud kaeraterade aurutamisel ja valtsimisel. Võib sisaldada väheses koguses kaerakesti	Tärglis
1.03	Kaera peenkliid	Kõrvalsaadus, mis tekib kroovitud ja sõelutud kaeraterade ümbertöötamisel tangudeks ja jahuks. Koosneb peamiselt kaerakliidest ja teatavast osast endospermist	Kogu kiud
1.04	Kaerakestad ja -kliid	Kõrvalsaadus, mis tekib sõelutud kaeraterade ümbertöötamisel kaeratangudeks. Koosneb peamiselt kaerakestadest ja -kliidest	Kogu kiud
1.05	Oder	<i>Hordeum vulgare</i> L. terad	
1.06	Odra peenkliid	Kõrvalsaadus, mis tekib kroovitud ja sõelutud odraterade ümbertöötamisel kruupideks, peentangudeks või jahuks	Kogu kiud
1.07	Odravalgud	Odratärglise tootmise kuivatatud kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt valkudest, mis jäävad järele pärast tärglise eraldamist	Kogu valk Tärglis
1.08	Riis, purustatud	Riisi (<i>Oryza sativa</i> L.) poleerimise või lihvimise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt alamõõdulistest ja/või purustatud teradest	Tärglis
1.09	Riisikliid, tumedad	Kroovitud riisiterade esimese poleerimise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt aleuroonkihi osakestest, endospermist ja idudest	Kogu kiud
1.10	Riisikliid, heledad	Kroovitud riisiterade poleerimise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt aleuroonkihi osakestest, endospermist ja idudest	Kogu kiud
1.11	Riisikliid, kaltsiumkarbonaadi lisandiga	Kroovitud riisiterade poleerimise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt hõbekestadest, aleuroonkihi osakestest, endospermist ja idudest; sisaldab poleerimisel eri määral lisanduvat kaltsiumkarbonaati	Kogu kiud Kaltsiumkarbonaat
1.12	Söödajahu, kupatatud riisist	Kroovitud ja kupatatud riisiterade poleerimise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt hõbekestadest, aleuroonkihi osakestest, endospermist ja idudest; sisaldab poleerimisel eri määral lisanduvat kaltsiumkarbonaati	Kogu kiud Kaltsiumkarbonaat
1.13	Jahvatatud söödariis	Lihvitud riisi sõelumisel saadud idanevate, jahuste või valmimata söödariisi terade jahvatamisel saadud toode või samalaadne toode normaalsest kroovitud, kuid kollastest või pleklistest teradest	Tärglis

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
1.14	Riisiidukook	Õlitööstuse kõrvalsaadus, tekib endospermi- ja seemnekestaosakestega riisiidude pressimisel	Kogu valk Kogu rasv Kogu kiud
1.15	Riisiidud, ekstraheerimisjäägid	Õlitööstuse kõrvalsaadus, saadakse endospermi- ja seemnekestaosakestega riisiidude ekstraheerimisjäätuna	Kogu valk
1.16	Riisitärklis	Tehnopuhas riisitärklis	Tärklis
1.17	Hirss	<i>Panicum miliaceum</i> 'i L. terad	
1.18	Rukis	<i>Secale cereale</i> L. terad	
1.19	Rukki peenkliid ⁽¹⁾	Jahutööstuse kõrvalsaadus, tekib rukki sõelumisel. Koosneb peamiselt endospermiosakestest, mille hulgas on väikseid kestaosiseid ja terajääke	Tärklis
1.20	Rukkiõõdajahu	Jahutööstuse kõrvalsaadus, tekib rukki sõelumisel. Koosneb peamiselt kestaosakestest ja teraosistest, mille küljes on rohkem endospermi kui rukkikliides	Tärklis
1.21	Rukkikliid	Jahutööstuse kõrvalsaadus, tekib rukki sõelumisel. Koosneb peamiselt kestaosakestest ja teraosistest, mille küljest suurem osa endospermi on eemaldatud	Kogu kiud
1.22	Sorgo	<i>Sorghum bicolor</i> 'i (L.) Moench s.l. terad	
1.23	Nisu	<i>Triticum aestivum</i> 'i (L.), <i>Triticum durum</i> 'i Desf. ja muude nisusortide terad	
1.24	Nisu peenkliid ⁽²⁾	Jahutööstuse kõrvalsaadus, tekib nisuterade või kroovitud speltanisu sõelumisel. Koosneb peamiselt endospermiosakestest, mille hulgas on väikseid kestaosiseid ja terajääke	Tärklis
1.25	Nisuõõdajahu	Jahutööstuse kõrvalsaadus, tekib nisuterade või kroovitud speltanisu sõelumisel. Koosneb peamiselt kestaosakestest ja teraosistest, mille küljes on rohkem endospermi kui nisukliides	Kogu kiud
1.26	Nisukliid ⁽³⁾	Jahutööstuse kõrvalsaadus, tekib nisuterade või kroovitud speltanisu sõelumisel. Koosneb peamiselt kestaosakestest ja teraosistest, mille küljest on suurem osa endospermist eemaldatud	Kogu kiud
1.27	Nisuidud	Jahutööstuse kõrvalsaadus, koosneb peamiselt valtsimisel või muul menetlusel eraldatud nisuidudest, mille küljes võib veel olla endospermi- ja kestaosakesi	Kogu valk Kogu rasv
1.28	Nisu kleepevalk	Nisutärklise valmistamise kuivatatud kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt kleepevalgust, mis jääb järele pärast tärklise eraldamist	Kogu valk

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
1.29	Söödagluteen nisust	Nisutärklise ja nisu kleepevalgu valmistamise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt kliidest, milles on idud alles või osaliselt eemaldatud, ning kleepevalgust, millele võib olla lisatud väga vähesel määral terade sõelmeid ja tärklise hüdrolüüsi jääke	Kogu valk Tärklis
1.30	Nisutärklis	Nisust saadud tehnopuhas tärklis	Tärklis
1.31	Puhetatud nisutärklis	Toode, mis kujutab endast kuumtöötlemise abil hästi paisutatud tärklist	Tärklis
1.32	Speltanisu	<i>Triticum spelta</i> L., <i>Triticum dicoccum</i> 'i Schrank ja <i>Triticum monococcum</i> 'i terad	
1.33	Tritik	Hübriidi <i>Triticum</i> × <i>Secale</i> terad	
1.34	Mais	<i>Zea mays</i> 'i L. terad	
1.35	Maisi peenkliid ⁽⁴⁾	Maisijahu või peentangude valmistamise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt kestaosakestest ja teraosistest, mille küljes on rohkem endospermi kui maisikliides	Kogu kiud
1.36	Maisikliid	Maisijahu või peentangude valmistamise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt kestadest ja teataval määral maisiidu- ning endospermiosakestest	Kogu kiud
1.37	Maisiidukook	Õlitööstuse kõrvalsaadus, tekib kuiv- või märgtöödeldud maisiidude pressimisel, võib sisaldada endospermi- ja seemnekestaosakesi	Kogu valk Kogu rasv
1.38	Maisiidud, ekstraheerimisjäägid	Õlitööstuse kõrvalsaadus, saadakse kuiv- või märgtöödeldud maisiidude ekstraheerimisjäätuna, võib sisaldada endospermi- ja seemnekestaosakesi	Kogu valk
1.39	Söödagluteen maisist ⁽⁵⁾	Kõrvalsaadus, mis tekib maisitärklise valmistamisel märgmenetluse abil. Koosneb kliidest ja kleepevalgust, millele võib olla lisatud kuni 15 % väljasõelatud purustatud maisiteri ja/või alkoholitootmisest pärit leotusvett või muid tärklisesaadusi. Toode võib sisaldada ka jääke, mis tekivad õli ekstraheerimisel märgmenetlusel eraldatud maisiidudest	Kogu valk Tärklis Kogu rasv, kui seda on üle 4,5 %
1.40	Maisi kleepevalk	Maisitärklise valmistamise kuivatatud kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt kleepevalgust, mis jääb järele pärast tärklise eraldamist	Kogu valk
1.41	Maisitärklis	Maisist saadud tehnopuhas tärklis	Tärklis
1.42	Puhetatud maisitärklis ⁽⁶⁾	Toode, mis kujutab endast kuumtöötlemise abil hästi paisutatud tärklist	Tärklis
1.43	Linnaseidud	Linnasekasvatuse kõrvalsaadus, mis koosneb peamiselt idandatud teraviljade kuivatatud idujuurtest	Kogu valk
1.44	Kuivatatud kääritamisjäägid	Kääritamise kõrvalsaadus, mis saadakse linnaste, idandamata teravilja või mõne muu tärkliserikka toote kääritamisjääkide kuivatamisel	Kogu valk

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
1.45	Piiritusetööstuse kuivjäägid ⁽⁷⁾	Piiritusetööstuse kõrvalsaadus, saadakse läbikäärinud terade kuivatamisel pärast alkoholi väljdestilleerimist	Kogu valk
1.46	Tumedad piiritusetööstuse kuivjäägid ⁽⁸⁾	Piiritusetööstuse kõrvalsaadus, saadakse kääritamispära siirupi või kokkuaurutatud pärmivaba virde lisamisel läbikääratud teradele pärast alkoholi väljdestilleerimist ja saadud segu kuivatamisel	Kogu valk

⁽¹⁾ Tooteid, mis sisaldavad rohkem kui 40 % tärklisi, võib liigitada tärkliserikasteks; saksa keeles võib kasutada nimetust "Roggennachmehl".

⁽²⁾ Tooteid, mis sisaldavad rohkem kui 40 % tärklisi, võib liigitada tärkliserikasteks; saksa keeles võib kasutada nimetust "Weizennachmehl".

⁽³⁾ Kui see söödamaterjal on jahvatatud väga peeneks, võib nimetusele lisada sõna "peeneteraline" või kasutada selle asemel vastavat teist nimetust.

⁽⁴⁾ Tooteid, mis sisaldavad rohkem kui 40 % tärklisi, võib nimetada tärkliserikasteks; saksa keeles võib kasutada nimetust "Maisnachmehl".

⁽⁵⁾ Selle nimetuse võib asendada nimetusega "maisitõlviku gluteensõöt".

⁽⁶⁾ Selle nimetuse võib asendada nimetusega "väljapressitud maisitärklis".

⁽⁷⁾ Sellele nimetusele lisaks võib märkida terade liigi.

⁽⁸⁾ Selle nimetuse võib asendada nimetusega "kuivatatud fermenteeritud terad ja lahustuvad kuivained". Sellele nimetusele lisaks võib märkida ka terade liigi.

2. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD, NENDEST VALMISTATUD TOOTED NING NENDE KÕRVALSAADUSED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
2.01	Maapähklid, osaliselt kooritud, kook	Õlitööstuse kõrvalsaadus, tekib osaliselt kooritud maapähklite (<i>Arachis hypogaea</i> L.) ja teiste perekonna <i>Arachis</i> pähklite pressimisel. (Kiu kogusisalduse ülemine piirmäär kuivaines 16 %)	Kogu valk Kogu rasv Kogu kiud
2.02	Maapähklid, osaliselt kooritud, ekstraheerimisjäägid	Õlitööstuse kõrvalsaadus, saadakse osaliselt kooritud maapähklitest ekstraheerimisjäägina. (Kiu kogusisalduse ülemine piirmäär kuivaines 16 %)	Kogu valk Kogu kiud
2.03	Maapähklid, kooritud, kook	Õlitööstuse kõrvalsaadus, tekib kooritud maapähklite pressimisel	Kogu valk Kogu rasv Kogu kiud
2.04	Maapähklid, kooritud, ekstraheerimisjäägid	Õlitööstuse kõrvalsaadus, saadakse kooritud maapähklitest ekstraheerimisjäägina	Kogu valk Kogu kiud
2.05	Rapsiseemned ⁽¹⁾	Järgmiste sortide seemned: <i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk., <i>Brassica napus</i> L. Var. <i>Glauca</i> (Roxb.) O.E. Schulz ja <i>Brassica napa</i> ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk. (Botaaniline puhtusaste vähemalt 94 %)	
2.06	Rapsiseemned, kook ⁽¹⁾	Õlitööstuse kõrvalsaadus, tekib rapsiseemnete töötlemisel ekstraheerimise abil. (Botaaniline puhtusaste vähemalt 94 %)	Kogu valk Kogu rasv Kogu kiud
2.07	Rapsiseemned, ekstraheerimisjäägid ⁽¹⁾	Õlitööstuse kõrvalsaadus, saadakse rapsiseemnetest ekstraheerimisjäägina. (Botaaniline puhtusaste vähemalt 94 %)	Kogu valk
2.08	Rapsiseemnekestad	Rapsiseemnete kroovimise kõrvalsaadus	Kogu kiud

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
2.09	Värvisafloori seemned, osaliselt kooritud, ekstraheerimisjäägid	Ölitööstuse kõrvalsaadus, saadakse värvisafloori (<i>Carthamus tinctorius</i> L.) osaliselt kooritud seemnetest ekstraheerimisjäägina	Kogu valk Kogu kiud
2.10	Koprakook	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib kookospalmi, (<i>Cocos nucifera</i> L.) seemnete kuivatatud tuumade (endospermi) ja väliskestade (tegumendi) pressimisel	Kogu valk Kogu rasv Kogu kiud
2.11	Kopra, ekstraheerimisjäägid	Ölitööstuse kõrvalsaadus, saadakse kookospalmi seemnete kuivatatud tuumadest (endospermist) ja väliskestadest (tegumendist) ekstraheerimisjäägina	Kogu valk
2.12	Palmituumakook	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib palmi <i>Elaeis guineensis</i> 'e Jacq., <i>Corozo oleifera</i> (HBK) L. H. Bailey (<i>Elaeis melanococca</i> auct.) tuumade pressimisel, kusjuures eelnevalt on eemaldatud võimalikult palju kõva kesta	Kogu valk Kogu kiud Kogu rasv
2.13	Palmituumad, ekstraheerimisjäägid	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib palmituumade pressimisel, kusjuures eelnevalt on eemaldatud võimalikult palju kõva kesta	Kogu valk Kogu kiud
2.14	Sojaoad, röstitud	Sobival viisil kuumtöödeldud sojaoad (<i>Glycine max.</i> L. Merr.) (Ureaasi aktiivsuse piirtase 0,4 mg N/g × min)	
2.15	Sojaoad, ekstraheerimisjäägid, röstitud	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib sojaubade töötlemisel ekstraheerimise abil ja röstimisel. (Ureaasi aktiivsuse piirtase 0,4 mg N/g × min)	Kogu valk Kogu kiud, kui seda on üle 8 %
2.16	Sojaoad, kooritud, ekstraheerimisjäägid, röstitud	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib kroovitud sojaubade töötlemisel ekstraheerimise abil ja röstimisel. (Kiu kogusisalduse ülemine piirmäär kuivaines 8 %; ureaasi aktiivsuse ülemine piirtase 0,5 mg N/g × min)	Kogu valk
2.17	Sojavalgu kontsentraat	Toode, mis saadakse kroovitud sojaubadest, millest on rasv ekstraheeritud, kui neid töödeldakse ekstraheerimise abil teist korda, et alandada lämmastikuvaba ekstrakti taset	Kogu valk
2.18	Taimeõli (?)	Taimedest saadud õli	Niiskusesisaldus, kui see on üle 1 %
2.19	Sojakestad	Sojaubade kroovimise kõrvalsaadus	Kogu kiud
2.20	Puuvillaseemned	Puuvilla (<i>Gossypium</i> ssp.) seemned, mille küljest on kiud eemaldatud	Kogu valk Kogu kiud Kogu rasv
2.21	Puuvillaseemned, osaliselt kooritud, ekstraheerimisjäägid	Ölitööstuse kõrvalsaadus, saadakse puuvillaseemnetest ekstraheerimisjäägina, kusjuures enne ekstraheerimist on eemaldatud kiud ja seemned osaliselt kroovitud. (Kiu kogusisalduse ülemine piirmäär kuivaines 22,5 %)	Kogu valk Kogu kiud
2.22	Puuvillakook	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib puuvillaseemnete pressimisel, kusjuures eelnevalt on eemaldatud kiud	Kogu valk Kogu kiud Kogu rasv

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
2.23	Öliramtillakook	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib öliramtillaseemnete (<i>Guizotia abyssinica</i> (Lf) Cass.) pressimisel. (Soolhappes lahustumatu tuha sisalduse ülemine piirmäär 3,4 %)	Kogu valk Kogu rasv Kogu kiud
2.24	Päevaliliseemned	Päevalille (<i>Helianthus annuus</i> L.) seemned	
2.25	Päevaliliseemned, ekstraheerimisjäägid	Ölitööstuse kõrvalsaadus, saadakse päevaliliseemnetest ekstraheerimisjäägina	Kogu valk
2.26	Päevaliliseemned, osaliselt kooritud, ekstraheerimisjäägid	Ölitööstuse kõrvalsaadus, saadakse päevaliliseemnetest ekstraheerimisjäägina, kusjuures eelnevalt on seemnekestad osaliselt eemaldatud. (Kiu kogusisalduse ülemine piirmäär kuivaines 27,5 %)	Kogu valk Kogu kiud
2.27	Linaseemned	Hariliku lina (<i>Linum usitatissimum</i> L.) seemned. (Botaaniline puhtusaste vähemalt 93 %)	
2.28	Linakook	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib linaseemnete pressimisel. (Botaaniline puhtusaste vähemalt 93 %)	Kogu valk Kogu rasv Kogu kiud
2.29	Linaseemned, ekstraheerimisjäägid	Ölitööstuse kõrvalsaadus, saadakse linaseemnetest ekstraheerimisjäägina. (Botaaniline puhtusaste vähemalt 93 %)	Kogu valk
2.30	Oliivipulp	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib hariliku õlipuu (<i>Olea europea</i> L.) pressitud viljade töötlemisel ekstraheerimise abil, kusjuures eelnevalt on eemaldatud võimalikult palju tuumade jääke	Kogu valk Kogu kiud
2.31	Seesamikook	Ölitööstuse kõrvalsaadus, tekib hariliku seesami (<i>Sesamum indicum</i> L.) seemnete pressimisel. (Soolhappes lahustumatu tuha sisalduse ülemine piirmäär 5 %)	Kogu valk Kogu kiud Kogu rasv
2.32	Kakaooad, osaliselt kooritud, ekstraheerimisjäägid	Ölitööstuse kõrvalsaadus, saadakse hariliku kakaopuu (<i>Theobroma cacao</i> L.) kuivatatud ja röstitud seemnetest ekstraheerimisjäägina, kusjuures eelnevalt on osaliselt eemaldatud kestad	Kogu valk Kogu kiud
2.33	Kakaokestad	Hariliku kakaopuu (<i>Theobroma cacao</i> L.) kuivatatud ja röstitud seemnete tegumendid	Kogu kiud

(¹) Vajaduse korral võib lisada piiritluse "vähese glükosinolaadisaldusega". Mõiste "vähene glükosinolaadisaldus" on määratletud ühenduse õigusaktides.
 (²) Sellele nimetusele lisaks tuleb märkida taimeliigi nimi.

3. KAUNVILJADE SEEMNED, NENDEST VALMISTATUD TOOTED NING NENDE KÕRVALSAADUSED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
3.01	Kikerherne seemned	Hariliku kikerherne (<i>Cicer arietinum</i> L.) seemned	
3.02	Guaarijahu, ekstraheerimisjäägid	Kõrvalsaadus, mis tekib taimeliimi ekstraheerimisel <i>Cyanopsis tetragonoloba</i> (L.) Taub. seemnetest	Kogu valk

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
3.03	Lääts-hiireherne seemned	Lääts-hiireherne (<i>Ervum ervilia</i> L.) seemned	
3.04	Põld-seaheerne seemned ⁽¹⁾	Põld-seaheerne (<i>Lathyrus sativus</i> L.) seemned, sobival viisil kuumtöödeldud	
3.05	Läätseseemned	Hariliku lääts (<i>Lens culinaris</i> a.o. Medik) seemned	
3.06	Maguslupiiniseemned	Maguslupiini (<i>Lupinus</i> ssp.) seemned, vähese alkaloidisisaldusega	
3.07	Aedoad, röstitud	<i>Phaseolus</i> 'e või <i>Vigna</i> ssp. seemned, sobival viisil kuumtöödeldud mürgiste lektiinide lagundamiseks	
3.08	Herned	<i>Pisum</i> 'i ssp. seemned	
3.09	Herne peenkliid	Hernejahu valmistamise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt iduleheosakes-test ja väiksemal määral kestadest	Kogu valk Kogu kiud
3.10	Hernekliid	Hernejahu valmistamise kõrvalsaadus. Koosneb peamiselt herneste koori-misel ja puhastamisel eraldatud kestadest	Kogu kiud
3.11	Põldoad	<i>Vicia faba</i> L. ssp. <i>faba</i> var. <i>equina</i> Pers. ja var. <i>minuta</i> (Alef.) Mansf. seemned	
3.12	Üheõielise hiireherne seemned	<i>Vicia monanthos</i> 'e Desf. seemned	
3.13	Vikiseemned	Suviviki (<i>Vicia sativa</i> L. var. <i>sativa</i>) ja teiste liikide seemned	

⁽¹⁾ Sellele nimetusele lisaks tuleb märkida kuumtöötlemise viis.

4. MUGULAD JA JUURIKAD, NENDEST VALMISTATUD TOOTED NING NENDE KÕRVALSAADUSED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
4.01	(Suhkru)peedilõiked	Suhkrutööstuse kõrvalsaadus, kujutab endast suhkrupeedi (<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell.) lõigete kuivatatud ekstraheerimis-jääke. (Soolhappes lahustumatu tuha sisalduse ülemine piirmäär kuivaines 4,5 %)	Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus kuivaines, kui see on üle 3,5 %. Kogu suhkur, ümber arvutatuna sahharoosisisaldusele, kui see on üle 10,5 %
4.02	(Suhkru)peedimelass	Kõrvalsaadus, mis kujutab endast peedisuhkru tootmisel või rafineerimisel kogutud jääksiirupit	Kogu suhkur, ümber arvuta-tuna sahharoosisisaldusele Niiskusesisaldus, kui see on üle 28 %
4.03	(Suhkru)peedilõiked, melassi-lisandiga	Suhkrutööstuse kõrvalsaadus, koosneb suhkrupeedilõigetest, millele on lisatud melassi. (Soolhappes lahustumatu tuha sisalduse ülemine piirmäär kuivaines 4,5 %)	Kogu suhkur, ümber arvuta-tuna sahharoosisisaldusele Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus kuivaines, kui see on üle 3,5 %

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
4.04	(Suhkru)peedimelassi raba	Kõrvalsaadus, mis tekib peedimelassi kääritamisel alkoholi, pärmi, sidrunhappe ja teiste orgaaniliste ainete saamiseks	Kogu valk Niiskusesisaldus, kui see on üle 35 %
4.05	Peedisuhkur ⁽¹⁾	Suhkrupeedist ekstraheeritud suhkur	Sahharoos
4.06	Maguskartul	Söödava lehtertapi (<i>Ipomoea batatas</i> L. Poir) mugulad, igal kujul	Tärklis
4.07	Maniokk ⁽²⁾	Jahumanioki (<i>Manihot esculenta</i> Crantz) mugulad, igal kujul. (Soolhappes lahustumatu tuha sisalduse ülemine piirmäär kuivaines 4,5 %)	Tärklis Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus kuivaines, kui see on üle 3,5 %
4.08	Maniokitärklis ⁽³⁾ , puhetatud	Maniokimugulatest saadud tärklis, hästi paisutatud kuumtöötlemise abil	Tärklis
4.09	Kartulipulp	Kartulitärklise (<i>Solanum tuberosum</i> L.) tootmise kõrvalsaadus	
4.10	Kartulitärklis	Tehnopuhas kartulitärklis	Tärklis
4.11	Kartulivalk	Tärklisetööstuse kuivatatud kõrvalsaadus, koosneb peamiselt valkudest, mis on jäänud järele pärast tärklise eraldamist	Kogu valk
4.12	Kartulihelbed	Toode, mis saadakse pestud, kooritud või koorimata ning aurutatud kartulite rotatsioonkuivatamisel	Tärklis Kogu kiud
4.13	Kartulimahla, kondenseeritud	Kartulitärklise tootmise kõrvalsaadus, millest on osaliselt eemaldatud valgud ja vesi	Kogu valk Kogu tuhk
4.14	Kartulitärklis, puhetatud	Toode, mis kujutab endast kuumtöötlemise abil hästi solubiliseeritud kartulitärklist	Tärklis

⁽¹⁾ Selle nimetuse asemel võib kasutada nimetust "sahharoos".

⁽²⁾ Selle nimetuse asemel võib kasutada nimetust "tapiokk".

⁽³⁾ Selle nimetuse asemel võib kasutada nimetust "tapiokitärklis".

5. MUUD SEEMNED JA VILJAD, NENDEST VALMISTATUD TOOTED NING NENDE KÕRVALSAADUSED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
5.01	Jaanikaunad	Toode, mis saadakse jaanikaunapuu (<i>Ceratonia siliqua</i> L.) kuivatatud viljade (kaunade) purustamisel, kusjuures enne on eraldatud seemned	Kogu kiud
5.02	Tsitrusviljapära	Kõrvalsaadus, mis tekib mahla pressimisel tsitrusviljadest (<i>Citrus</i> ssp.)	Kogu kiud
5.03	Puuviljapära ⁽¹⁾	Kõrvalsaadus, mis tekib mahla pressimisel seemne- ja luuviljalistest puuviljaliikidest	Kogu kiud

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
5.04	Tomatipära	Kõrvalsaadus, mis tekib mahla pressimisel tomatitest (<i>Solanum lycopersicum</i> Karst.)	Kogu kiud
5.05	Viinamarjaseemned, ekstraheerimisjäägid	Kõrvalsaadus, mis tekib õli ekstraheerimisel viinamarjaseemnetest	Kogu kiud, kui seda on üle 45 %
5.06	Viinamarjapära	Viinamarjapära, mida on pärast alkoholi eraldamist kuivatatud ja millest on eemaldatud nii palju rootsusid ja seemneid kui võimalik	Kogu kiud, kui seda on üle 25 %
5.07	Viinamarjaseemned	Viinamarjapärast eraldatud seemned, millest õli ei ole ekstraheeritud	Kogu rasv Kogu kiud, kui seda on üle 45 %

(¹) Nimetusele lisaks võib märkida puuvilja liigi.

6. KUIV- JA KORESÖÖDAD

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
6.01	Lutsernijahu (¹)	Toode, mis saadakse noore lutserni (<i>Medicago sativa</i> L. ja <i>Medicago</i> var. <i>Martyn</i>) kuivatamisel ja jahvatamisel. Võib sisaldada ka kuni 20 % noort ristikut või teisi heintaimi, mida on kuivatatud ja jahvatatud koos lutserniga	Kogu valk Kogu kiud Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus kuivaines, kui see on üle 3,5 %
6.02	Lutserni pressimisjäägid	Kuivatatud kõrvalsaadus, mis tekib lutsernimahla pressimisel	Kogu valk
6.03	Lutsernivalgu kontsentraat	Toode, mis tehnilise kuivatamise abil saadakse pressitud lutsernimahla fraktsioonidest, mida valkude sadestamiseks on eelnevalt tsentrifuugitud ja kuumtöödeldud	Karoteen Kogu valk
6.04	Ristikujahu (¹)	Toode, mis saadakse noore ristiku (<i>Trifolium</i> ssp.) kuivatamisel ja jahvatamisel. Võib sisaldada ka kuni 20 % noort lutserni või teisi heintaimi, mida on kuivatatud ja jahvatatud koos ristikuga	Kogu valk Kogu kiud Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus kuivaines, kui see on üle 3,5 %
6.05	Rohujahu (¹) (²)	Toode, mis saadakse noorte heintaimede kuivatamisel ja jahvatamisel	Kogu valk Kogu kiud Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus kuivaines, kui see on üle 3,5 %
6.06	Õled (³)	Teraviljadest saadud õled	
6.07	Õled, töödeldud (⁴)	Toode, mis saadakse teraviljaõlgedes töötlemisel sobiva menetluse abil	Naatrium, kui toodet on töödeldud NaOH-ga

(¹) Mõiste "jahu" asemel võib kasutada mõistet "graanulid". Nimetusele lisaks võib märkida ka kuivatamise meetodi.

(²) Nimetusele lisaks võib märkida ka heintaimede liigid.

(³) Nimetuses tuleb märkida teravilja liik.

(⁴) Nimetusele lisaks tuleb märkida ka keemilise töötlemise viis.

7. MUUD TAIMSED SÖÖDAMATERJALID, NENDEST VALMISTATUD TOOTED JA NENDE KÕRVALSAADUSED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
7.01	Roomelass	Kõrvalsaadus; kujutab endast jääksiirupit, mis tekib suhkru tootmisel harilikust suhkruroost (<i>Saccharum officinarum</i> L.) või selle suhkru rafineerimisel	Kogu suhkur, ümber arvutatuna sahharoosisisaldusele Niiskusesisaldus, kui see on üle 30 %
7.02	Roomelassi raba	Kõrvalsaadus, mis tekib roomelassi kääritamisel alkoholi, pärimi, sidrunhappe või teiste orgaaniliste ainete saamiseks	Kogu valk Niiskusesisaldus, kui see on üle 35 %
7.03	Roosuhkur ⁽¹⁾	Suhkruroost ekstraheeritud suhkur	Sahharoos
7.04	Vetikajahu	Toode, mis saadakse vetikate, eeskätt pruunvetikate kuivatamisel ja purustamisel. Toode võib olla pestud joodisisalduse vähendamiseks	Kogu tuhk

⁽¹⁾ Selle nimetuse asemel võib kasutada nimetust "sahharoos".

8. PIIMASAADUSED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
8.01	Lõssipulber	Toode, mis saadakse, kuivatades piima, millest on eemaldatud suurem osa rasva	Kogu valk Niiskusesisaldus, kui see on üle 5 %
8.02	Petipulber	Toode, mis saadakse, kuivatades petipiima (vedelikku, mis eraldub või valmistamisel)	Kogu valk Kogu rasv Laktoos Niiskusesisaldus, kui see on üle 6 %
8.03	Vadakupulber	Toode, mis saadakse, kuivatades vadakut (vedelikku, mis eraldub juustu, kohupiima, kaseiini või mõne samalaadse toote valmistamisel)	Kogu valk Laktoos Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 % Kogu tuhk
8.04	Vadakupulber, vähese suhkrusisaldusega	Toode, mis saadakse, kuivatades vadakut, millest laktoos on osaliselt eemaldatud	Kogu valk Laktoos Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 % Kogu tuhk
8.05	Vadakuvalgupulber ⁽¹⁾	Toode, mis saadakse vadakust või piimast mõne keemilise või füüsilise menetluse abil eraldatud valkude kuivatamisel	Kogu valk Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
8.06	Kaseiinipulber	Toode, mis saadakse lõssist või petipiimast happe või laabiga väljasadetatud kaseiini kuivatamisel	Kogu valk Niiskusesisaldus, kui see on üle 10 %
8.07	Laktoosipulber	Piimast või vadakust saadud suhkur, mida on puhastatud ja kuivatatud	Laktoos Niiskusesisaldus, kui see on üle 5 %

⁽¹⁾ Selle nimetuse asemel võib kasutada nimetust "pulbriline piimaalbumiin".

9. MAISMAALOOMADEST SAADUD TOOTED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
9.01	Lihajahu ⁽¹⁾	Toode, mis saadakse püsisoojaste maismaaloomade kogu keha või teatavate kehaosade kuumtöötlemisel, kuivatamisel ja jahvatamisel, kusjuures rasv võib olla enne osaliselt ekstraheeritud või mehaaniliselt eemaldatud. Loomal eemaldatakse enne täielikult kabjad, sarved, harjased, karvad, suled ja soolesisaldis. (Valgu kogusisaldus kuivaines vähemalt 50 %; fosfori kogusisalduse ülemine piirmäär 8 %)	Kogu valk Kogu rasv Kogu tuhk Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
9.02	Liha-kondijahu	Toode, mis saadakse püsisoojaste maismaaloomade kogu keha või teatavate kehaosade kuumtöötlemisel, kuivatamisel ja jahvatamisel, kusjuures rasv võib olla enne osaliselt ekstraheeritud või mehaaniliselt eemaldatud. Loomal eemaldatakse enne täielikult kabjad, sarved, harjased, karvad, suled ja soolesisaldis	Kogu valk Kogu rasv Kogu tuhk Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
9.03	Kondijahu	Toode, mis saadakse püsisoojaste maismaaloomade kontide kuumtöötlemisel, kuivatamisel ja peenjahvatamisel, kusjuures rasv on enne osaliselt ekstraheeritud või mehaaniliselt eemaldatud. Loomal eemaldatakse enne täielikult kabjad, sarved, harjased, karvad, suled ja soolesisaldis	Kogu valk Kogu tuhk Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
9.04	Kõrned	Loomarasva, seapeki ja muu ekstraheeritud või mehaaniliselt eraldatud loomse rasva töötlemise jääksaadus	Kogu valk Kogu rasv Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
9.05	Kodulindude tapajäätme-jahu ⁽¹⁾	Toode, mis saadakse kodulindude tapajäätmete kuumtöötlemisel, kuivatamisel ja jahvatamisel. Lindudel eemaldatakse enne täielikult suled	Kogu valk Kogu rasv Kogu tuhk Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus, kui see on üle 3,3 % Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
9.06	Sulejahu, hüdrolüüsitud	Toode, mis saadakse kodulinnusulgede hüdrolüüsimisel, kuivatamisel ja jahvatamisel	Kogu valk Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus, kui see on üle 3,4 % Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
9.07	Verejahu	Toode, mis saadakse püsisoojaste tapaloomade vere kuivatamisel. Toode ei tohi sisaldada võõrlisandeid	Kogu valk Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
9.08	Loomne rasv ⁽²⁾	Soojavereliste maismaaloomade rasv	Niiskusesisaldus, kui see on üle 1 %

⁽¹⁾ Tooted, mille kuivaines on üle 13 % rasva, tuleb liigitada rasvarikasteks.⁽²⁾ Sellele nimetusele lisaks võib märkida rasva päritolu või saamisenetlust iseloomustava täpsustuse (loomarasv, seapekk, kondirasv jne).

10. KALA JA MUUD MERELOOMAD, NENDEST VALMISTATUD TOOTED NING NENDE KÕRVALSAADUSED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
10.01	Kalajahu ⁽¹⁾	Toode, mis saadakse tervete kalade või kala kehaosade töötlemisel, kusjuures õli võib olla enne osaliselt eraldatud; kala lahustuvained võivad olla tootesse tagasi lisatud	Kogu valk Kogu rasv Kogu tuhk, kui seda on üle 20 % Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
10.02	Kontsentreeritud kalamahl	Toode, mis eraldatakse kalajahu valmistamisel; stabiliseeritud hapestamise või kokkuaurutamisega	Kogu valk Kogu rasv Niiskusesisaldus, kui see on üle 5 %
10.03	Kalaõli	Tervetest kaladest või kala kehaosadest saadud õli	Niiskusesisaldus, kui see on üle 1 %
10.04	Kalaõli, rafineeritud, tahkestatud	Tervetest kaladest või kala kehaosadest saadud õli, mida on rafineeritud ja hüdrogeenitud	Joodiarv Niiskusesisaldus, kui see on üle 1 %

⁽¹⁾ Tooteid, mille kuivaines on valgu kogusisaldus üle 75 %, võib liigitada valgurikasteks.

11. MINERAALAINED

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
11.01	Kaltsiumkarbonaat ⁽¹⁾	Toode, mis saadakse jahvatades selliseid kaltsiumkarbonaati sisaldavaid materjale nagu lubjakivi ning austri ja rannakarbi kojad või sadestades seda välja happelistest lahustest	Kaltsium Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus, kui see on üle 5 %
11.02	Kaltsiumkarbonaadi ja magneesiumkarbonaadi segu	Kaltsiumkarbonaadi ja magneesiumkarbonaadi looduslik segu	Kaltsium Magneesium
11.03	Lubivetikad (maerl)	Looduslikku päritolu toode, mis on saadud lubivetikatest, jahvatatud või granuleeritud	Kaltsium Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus, kui see on üle 5 %
11.04	Magneesiumoksiid	Tehnopuhas magneesiumoksiid (MgO)	Magneesium
11.05	Magneesiumsulfaat	Tehnopuhas magneesiumsulfaat (MgSO ₄ · 7H ₂ O)	Magneesium Väävel
11.06	Dikaltsiumfosfaat ⁽²⁾	Kontidest või anorgaanilistest materjalidest väljasadestatud kaltsium-monovesinikfosfaat (CaHPO ₄ · xH ₂ O)	Kaltsium Kogu fosfor

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
11.07	Monokaltsiumfosfaadi ja dikaltsiumfosfaadi segu	Keemilise menetluse abil saadud segu, mis sisaldab võrdsetes osades monokaltsiumfosfaati ja dikaltsiumfosfaati $[\text{CaHPO}_4 - \text{Ca}(\text{H}_2\text{PO}_4)_2 \cdot \text{H}_2\text{O}]$	Kogu fosfor Kaltsium
11.08	Defluoritud fosfaatkävis	Toode, mis saadakse puhastatud ja sobiva menetlusega defluoritud looduslike fosfaatide jahvatamisel	Kogu fosfor Kaltsium
11.09	Želatiiniga kondijahu	Steriliseeritud ja jahvatatud kondid, millest on eemaldatud želatiin ja rasv	Kogu fosfor Kaltsium
11.10	Monokaltsiumfosfaat	Tehnopuhas kaltsiumbis(divesinikfosfaat) $[\text{Ca}(\text{H}_2\text{PO}_4)_2 \cdot x\text{H}_2\text{O}]$	Kogu fosfor Kaltsium
11.11	Kaltsiummagneesiumfosfaat	Tehnopuhas kaltsiummagneesiumfosfaat	Kaltsium Magneesium Kogu fosfor
11.12	Monoammooniumfosfaat	Tehnopuhas monoammooniumfosfaat $(\text{NH}_4\text{H}_2\text{PO}_4)$	Kogu lämmastik Kogu fosfor
11.13	Naatriumkloriid ⁽¹⁾	Tehnopuhas naatriumkloriid või toode, mis saadakse naatriumkloriidi sisaldavate materjalide nagu kivisoola ja meresoola jahvatamisel	Naatrium
11.14	Magneesiumpropionaat	Tehnopuhas magneesiumpropionaat	Magneesium
11.15	Magneesiumfosfaat	Toode, mis sisaldab tehnopuhast magneesiumvesinikfosfaati $(\text{MgHPO}_4 \cdot x\text{H}_2\text{O})$	Kogu fosfor Magneesium
11.16	Naatriumkaltsiummagneesiumfosfaat	Toode, mis kujutab endast naatriumkaltsiummagneesiumfosfaati	Kogu fosfor Magneesium Kaltsium Naatrium
11.17	Mononaatriumfosfaat	Tehnopuhas mononaatriumfosfaat $(\text{NaH}_2\text{PO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O})$	Kogu fosfor Naatrium
11.18	Naatriumvesinikkarbonaat	Tehnopuhas naatriumvesinikkarbonaat (NaHCO_3)	Naatrium

⁽¹⁾ Lisaks sellele nimetusele või selle asemel võib märkida vastava loodusliku materjali nimetuse.

⁽²⁾ Nimetuses võib märkida ka tootmisenetluse.

12. MITMESUGUSED MATERJALID

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
12.01	Pagari- ja makarontooted ning kõrvalsaadused ⁽¹⁾	Leivatööstuse tooted ja kõrvalsaadused, kaasa arvatud pagaritooted, küpsised ja makaronid	Tärglis Kogu suhkur, ümber arvutatuna sahharoosisisaldusele
12.02	Maiustused ja nende tootmise kõrvalsaadused ⁽¹⁾	Maiustused ja nende tootmise kõrvalsaadused, kaasa arvatud šokolaad	Kogu suhkur, ümber arvutatuna sahharoosisisaldusele

Nr	Nimetus	Kirjeldus	Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1	2	3	4
12.03	Kondiitri- ja jäätisetooted ning kõrvalsaadused ⁽¹⁾	Kondiitri- ja jäätisetööstuse tooted ning kõrvalsaadused	Tärglis Kogu suhkur, ümber arvutatuna sahharoosisisaldusele Kogu rasv
12.04	Rasvhapped	Kõrvalsaadus, mis tekib taimsete või loomsete õlide ja rasvade neutraliseerimisel leelisega või destilleerimisel	Kogu rasv Niiskusesisaldus, kui see on üle 1 %
12.05	Rasvhapete soolad ⁽²⁾	Toode, mis saadakse rasvhapete seebistamisel kaltsiumhüdroksiidi, naatriumhüdroksiidi või kaaliumhüdroksiidi toimel	Kogu rasv Ca (või vajaduse korral Na või K)

⁽¹⁾ Seda nimetust võib muuta või täiendada, märkides toiduaine- ja söödatootmise menetluse, mille abil asjakohane söödamaterjal on saadud.

⁽²⁾ Seda nimetust võib täiendada soola nimetuse märkimisega.

C OSA

Sätted B osas loetlemata söödamaterjalide teatavate komponentide nimetuste ja deklareerimise kohta

Kooskõlas direktiivi artikli 5 lõike 1 punktiga d on ringlusesse lastud söödamaterjalide puhul, mida ei ole loetletud käesoleva lisa B osas, kohustuslik deklareerida järgmise tabeli teises tulbas märgitud komponendid.

Söödamaterjale, mida ei ole B osas märgitud, tuleb nimetada kooskõlas käesoleva lisa A osa I jaotise punktis 1 mainitud kriteeriumidega.

Söödamaterjali komponendid		Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1		2
1.	Teraviljade terad	
2.	Teraviljade teradest valmistatud tooted ja nende kõrvalsaadused	Tärgklisesisaldus, kui see on üle 20 % Kogu valk, kui seda on üle 10 % Kogu rasv, kui seda on üle 5 % Kogu kiud
3.	Õliseemned, õliviljad	
4.	Õliseemnetest ja õliviljadest valmistatud tooted ning nende kõrvalsaadused	Kogu valk, kui seda on üle 10 % Kogu rasv, kui seda on üle 5 % Kogu kiud
5.	Kaunviljade seemned	
6.	Kaunviljade seemnetest valmistatud tooted ja nende kõrvalsaadused	Kogu valk, kui seda on üle 10 % Kogu kiud
7.	Mugulad, juurikad	
8.	Mugulatest ja juurikatest valmistatud tooted ja nende kõrvalsaadused	Tärglis Kogu kiud Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus, kui see on üle 3,5 %

Söödamaterjali komponendid		Andmed, mille deklareerimine on kohustuslik
1		2
9.	Muud suhkrupeedi töötlemise saadused ja kõrvalsaadused	Kogu kiud, kui seda on üle 15 % Kogu suhkur, ümber arvatuna sahharoosisaldusele Soolhappes lahustumatu tuha sisaldus, kui see on üle 3,5 %
10.	Muud seemned ja viljad, nendest saadud tooted ja nende kõrvalsaadused	Kogu valk Kogu kiud Kogu rasv, kui seda on üle 10 %
11.	Kuiv- ja koresöödad	Kogu valk, kui seda on üle 10 % Kogu kiud
12.	Muud taimed, nendest saadud tooted ja nende kõrvalsaadused	Kogu valk, kui seda on üle 10 % Kogu kiud
13.	Roosuhkru töötlemise saadused ja kõrvalsaadused	Kogu kiud, kui seda on üle 15 % Kogu suhkur, ümber arvatuna sahharoosisaldusele
14.	Piimatooted ja kõrvalsaadused	Kogu valk Niiskusesisaldus, kui see on üle 5 % Laktoosisisaldus, kui see on üle 10 %
15.	Maismaaloomadest saadud tooted	Kogu valk, kui seda on üle 10 % Kogu rasv, kui seda on üle 5 % Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
16.	Kala ja muud mereloomad, nendest valmistatud tooted ning nende kõrvalsaadused	Kogu valk, kui seda on üle 10 % Kogu rasv, kui seda on üle 5 % Niiskusesisaldus, kui see on üle 8 %
17.	Mineraalained	Asjakohased mineraalained
18.	Mitmesugused söödamaterjalid	Kogu valk, kui seda on üle 10 % Kogu kiud Kogu rasv, kui seda on üle 10 % Tärklisesisaldus, kui see on üle 30 % Kogu suhkur, ümber arvatuna sahharoosisaldusele, kui see on üle 10 %